

AC 644

Coach Version 01

Ersatzteil-Katalog
Spare Parts Manual
Catalogue Pièces de Rechange

36,25,15,134-01

Rev. 11.2011



Reisebusversion
Coach version
Variante d'autobuse intercity

EvoBus: A.372.830.08.60
Eberspächer Sütrak: 01,21,66,067-00

Bestellung von Ersatzteilen

Procedure of Ordering Spare Parts

Procédure de Commande Pièces de Rechange

Einleitung

Im vorliegenden Ersatzteilkatalog sind sämtliche von Eberspächer Sütrak erhältlichen Ersatzteile für die entsprechende Klimaanlage zusammengefasst. Mengenangaben beziehen sich, falls vorhanden, auf die Stückzahl pro Anlage.

Hinweise des Herstellers

Bei Reparaturarbeiten nur die Originalersatzteile Eberspächer Sütrak verwenden. Falls Nicht-Originalteile, die von Eberspächer Sütrak weder geprüft noch zugelassen sind, benutzt werden, so können hierdurch die Sicherheit und der ungestörte Betrieb ernsthaft in Frage gestellt werden. Die Ausstattung kann in diesem Fall ihre Garantie verlieren oder nicht mehr mit den Zulassungsnormen der zulässigen Stellen konform sein.

Die vorliegende Anleitung gilt für die Standardmodelle. Sollten bestimmte Teile nicht in der Liste enthalten sein, wenden Sie sich bitte an die unten stehende Adresse.

Introduction

This spare parts manual contains all the spare parts used by Eberspächer Sütrak in this unit. The column quantity shows how many times you will find each piece in one unit.

Manufacturer information

In the event of repair, only use original Eberspächer Sütrak parts. The use of "non original" parts which have not been tested and approved by Eberspächer Sütrak can lead to serious risk for the safety and correct operation of the unit; in certain cases the equipment may no longer be covered by the warranty or comply with the approval standards of the requisite authorities.

This manual shows standard models. For any options that do not figure in the manual, please contact us.

Introduction

Ce catalogue contient toutes les informations concernant les pièces de rechange Eberspächer Sütrak disponibles pour ce type de climatiseur. La colonne quantité indique le nombre de pièces d'un certain type se trouvant dans le climatiseur.

Informations constructeur

En cas de réparation, utiliser uniquement des pièces d'origine Eberspächer Sütrak. L'utilisation de pièces non testées et approuvées par Eberspächer Sütrak peut conduire à de sérieux problèmes de sécurité et de fonctionnement du groupe d'air conditionné. Dans certains cas l'équipement peut perdre sa garantie ou son approbation auprès des services autorisés.

Ce manuel est valable pour les modèles standards. Si la pièce recherchée ne figure pas dans le manuel, veuillez nous contacter à l'adresse suivante.

Eberspächer Sütrak GmbH & Co. KG

Heinkelstr. 5, 71272 Renningen / Germany

Tel: 00 49-(0)7159-923-0, Fax: 00 49-(0)7159-923-269

eMail: parts.suetrak@eberspaecher.com

service.suetrak@eberspaecher.com

...oder wenden Sie sich an Ihren nächsten Eberspächer Sütrak Händler.

Um eine schnelle und richtige Lieferung von Ersatzteilen zu gewährleisten, benötigen wir folgende Informationen:

1. Ihre genaue Anschrift.
2. Gewünschte Versandart: z.B. Post, Luftfracht, Express, usw.
3. Genaue Bezeichnung der Anlage mit Baujahr. (Seriennummer)
4. Stückzahl und Ersatzteilnummer der gewünschten Teile.

... or contact your local Eberspächer Sütrak distributor.

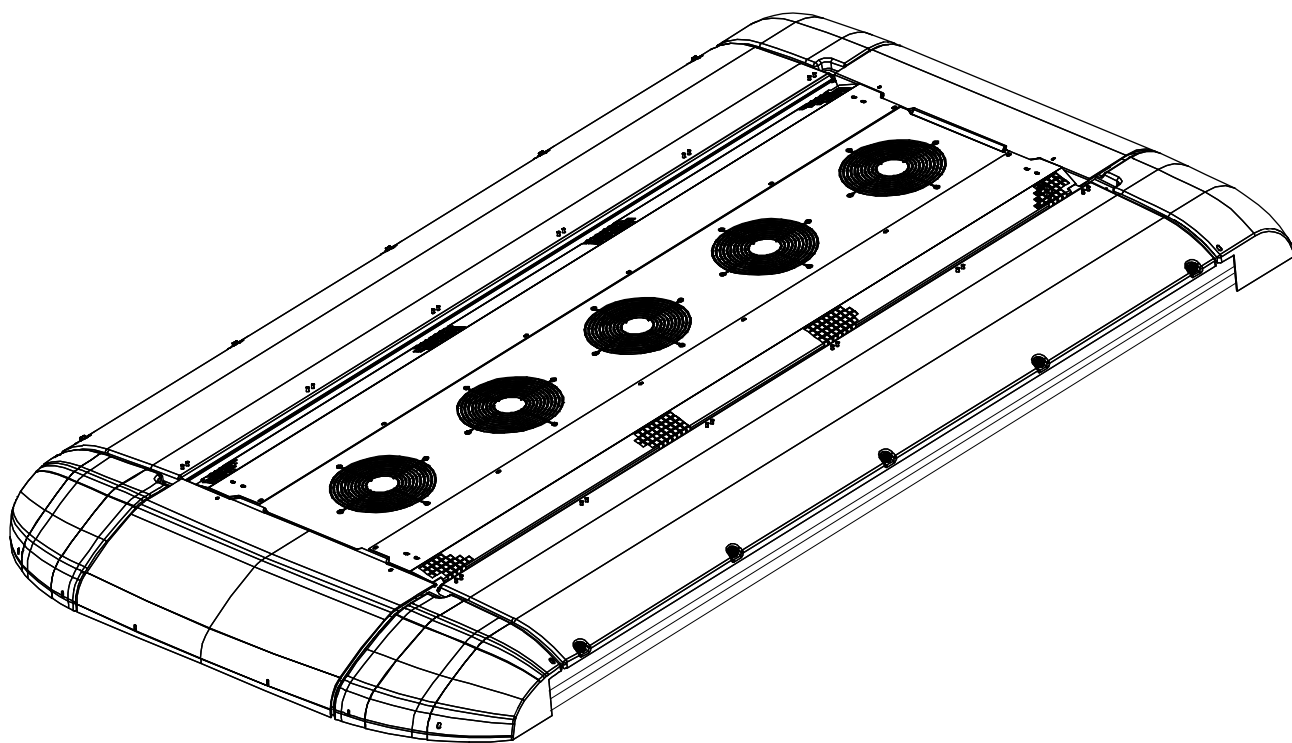
You require a prompt and correct supply. In order to comply with this demand, we need to have the following information:

1. Your exact address.
2. Requested kind of dispatch. For example, surface mail, air mail, air freight, etc.
3. Exact type of unit and year of construction. (serial number)
4. Quantity and code number of the required spare parts.

... ou contacter votre distributeur local Eberspächer Sütrak.

Pour garantir une livraison rapide et correcte, nous avons besoin des informations suivantes:

1. Votre adresse exacte.
2. Le mode d'expédition souhaité. Par exemple, par poste, express, poste aérienne, etc.
3. Des indications précises concernant l'unité de climatisation. (numéro de série)
4. Le numéro de référence et la quantité de pièces.

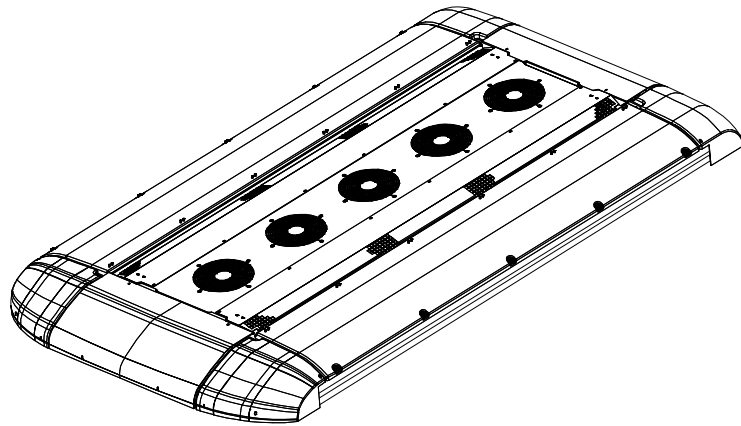


AC 644

Reisebusversion

Coach version

Variante d'autobuse intercity

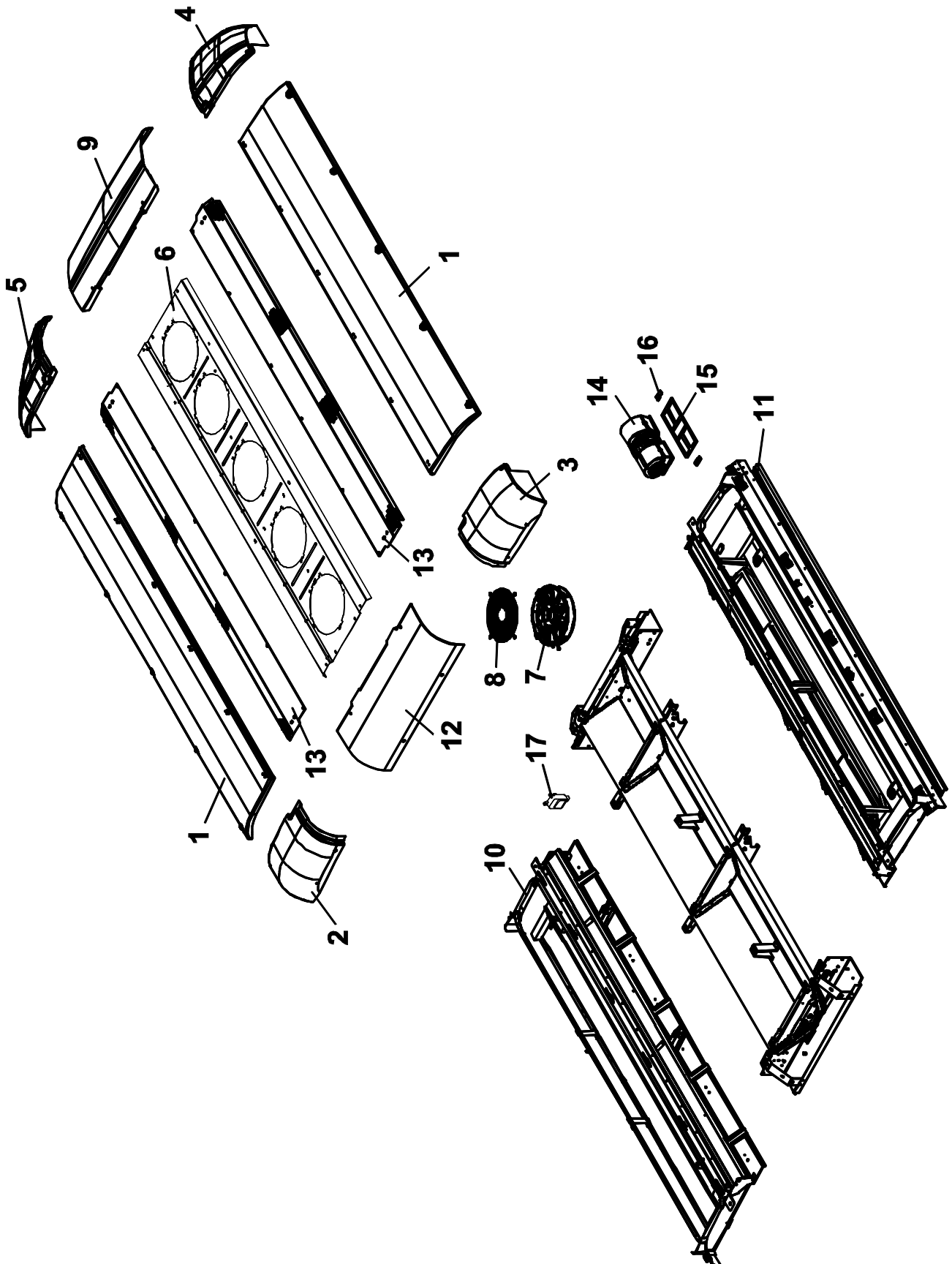


D	Mechanische Einzelteile	6
	Kältetechnische Einzelteile	8
	Elektrische Einzelteile	10
GB	Mechanic Components	6
	Refrigeration Components	8
	Electric Components	10
F	Composants Mécanique	6
	Composants Frigorifiques	8
	Composants Électrique	10

Mechanische Einzelteile

Mechanic Components

Composants Mécanique



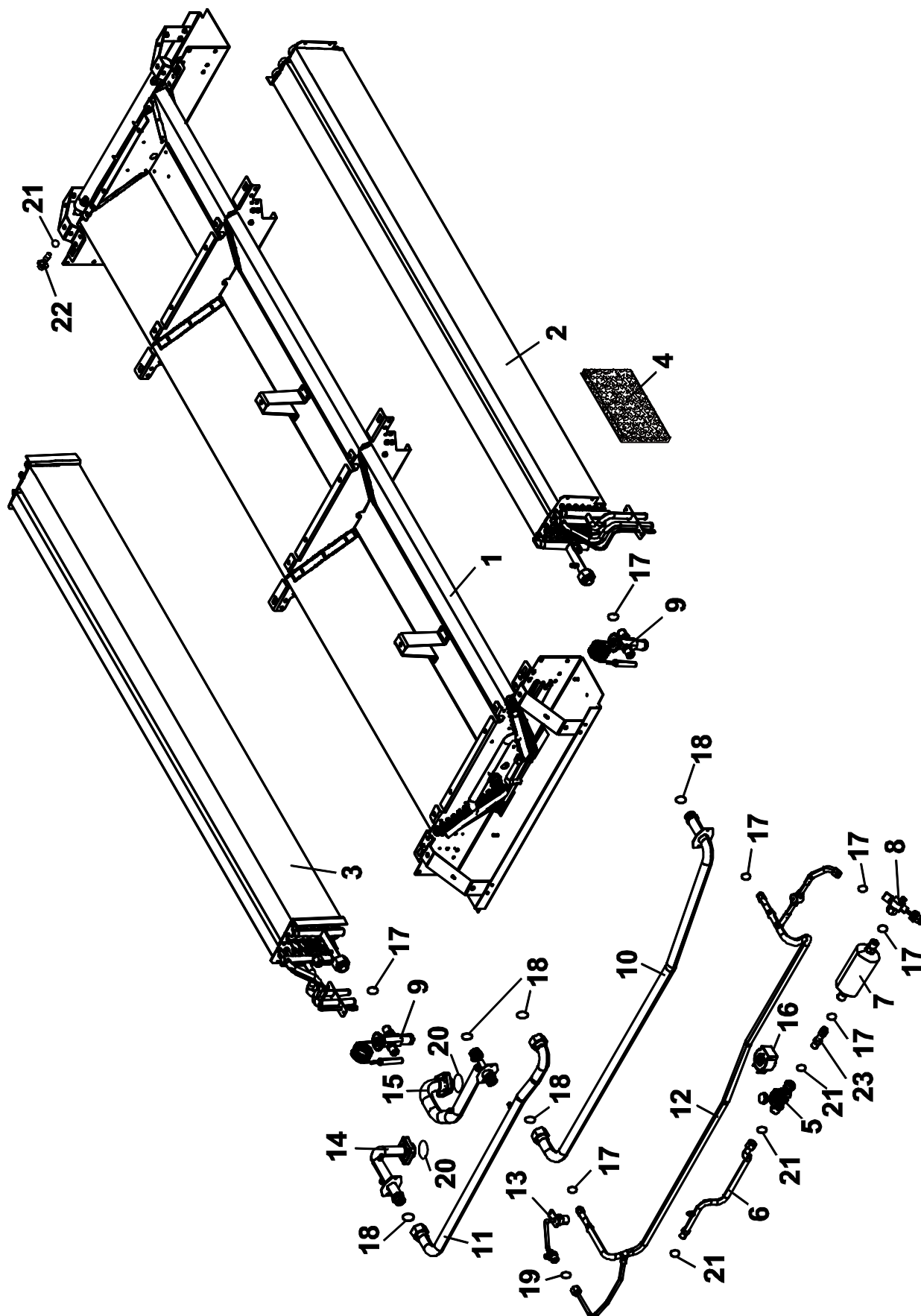


Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No.Référence	Menge Quantity Quantité
1	Verdampferdeckel	Evaporator Cover	Capot d'évaporateur	79-67035-00	2
2	Spoiler Links Hinten	Spoiler left back	Spoiler gauche avant	58-67024-01	1
3	Spoiler Rechts Hinten	Spoiler right back	Spoiler droite avant	58-67024-00	1
4	Spoiler Rechts Vorne	Spoiler right front	Spoiler droite devant	58-67026-00	1
5	Spoiler Links Vorne	Spoiler left front	Spoiler gauche devant	58-67026-01	1
6	Verflüssigerdeckel	Condenser Cover	Capot de condenseur	67-67022-02	1
7	Axiallüfter 24VDC bürstenlos	Axial fan 24VDC brushless	Ventilateur axiale 24VDC sans collecteurs	28,21,01,029-00	5
8	Lüftergitter	Fan grid	Grille de ventilateur	73-67002-00	5
9	Frontspoiler	Front spoiler	Spoiler devant	58-67030-00	1
10	Verdampfergehäuse links	Evaporator housing left	Chassis d'évaporateur gauche	79-67031-01	1
11	Verdampfergehäuse rechts	Evaporator housing right	Chassis d'évaporateur droite	79-67031-00	1
12	Heckspoiler	Back spoiler	Spoiler avant	58-67033-00	1
13	Lochblech	Perforated plate	Tôle de trou	68-67169-01	2
14	Doppelradialgebläse bürstenlos 24VDC	Double radial blower brushless 24VDC	Ventilateur double radial sans collecteurs 24VDC	28,20,01,058-00	8
15	Gebälasedichtung	Blower gasket	Joint de ventilateur	42-67019-00	8
16	Gebälsehalter	Blower Mounting	Support de ventilateur	58-67038-00	16
17	Stellmotor	Servo Motor	Moteur Servo	28,16,02,012-00	2
	Verschlusszapfen	Locking Pin	¼ de tour	32,24,01,010-00	8
	Haltenocken	Retainer Cam	Receptacle	34-67019-00	8

Kältetechnische Einzelteile

Refrigeration Components

Composants Frigorifiques



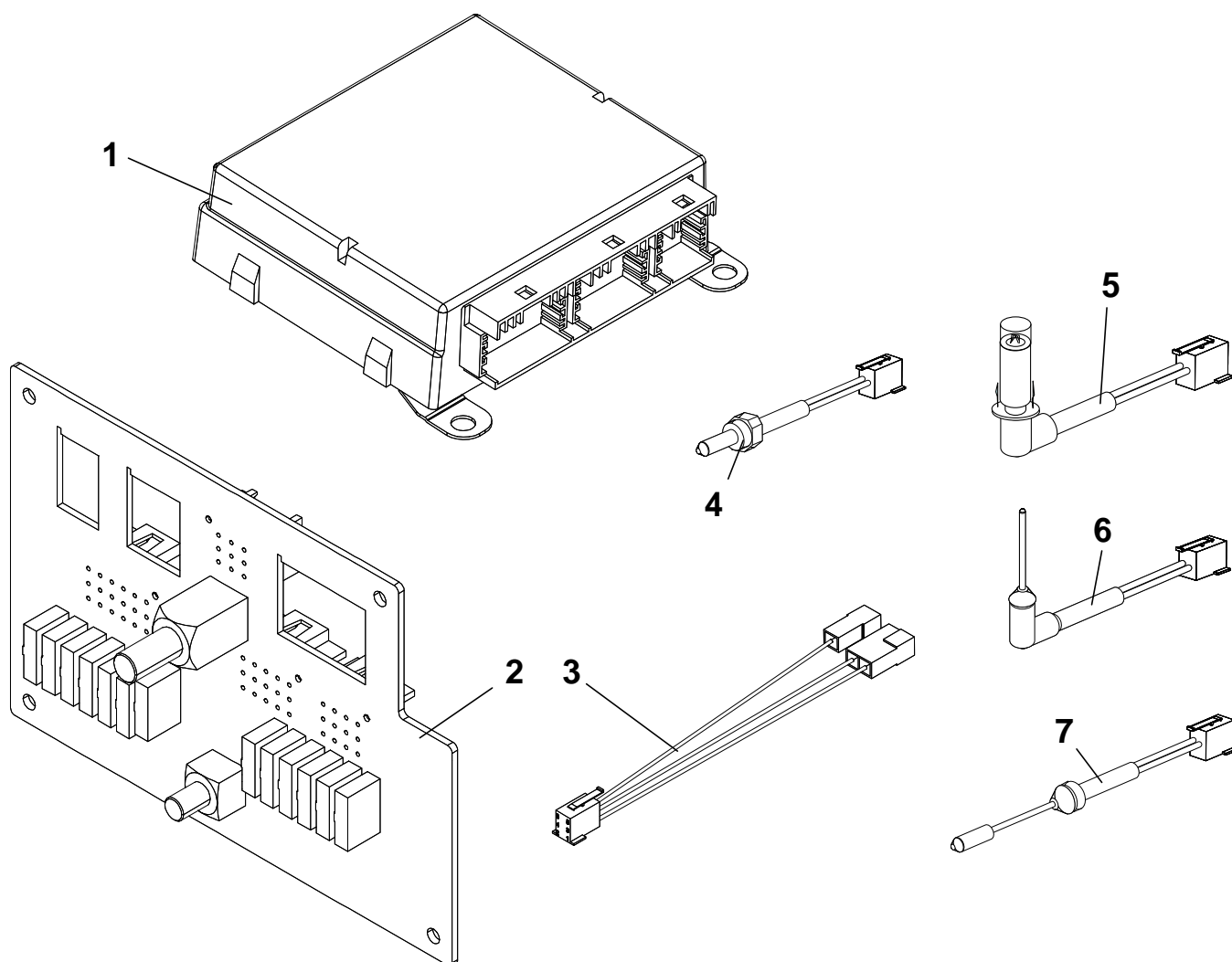


Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No.Référence	Menge Quantity Quantité
1	Verflüssigerpaket	Condenser coil	Batterie de condenseur	08-67009-05	1
2	Verdampferpaket rechts	Evaporator coil right	Batterie d'évapor. dr.	79-67044-02	1
3	Verdampferpaket links	Evaporator coil left	Batterie d'évapor. ga.	79-67044-03	1
4	Filtermatte dunkel EU03	Filter mat dark EU03	Filtre foncé EU03	38-67005-02	4
	BG AC 644 Filtermatte Klasse F6	ASY AC 644 Filter mat class F6	ASY AC 644 Filtre class F6	77-67024-03	1
	Filtermatte Klasse F6	Filter mat class F6	Filtre class F6	38-67006-00	8
5	Magnetventil	Solenoid Valve	Vanne magnétique	14-00246-01	1
6	Flüssigkeitsleitung	Liquid Line	Ligne de liquidité	81-67103-00	1
7	Filtertrockner	Filter drier	Déshydrateur	24,06,95,013	1
8	Eckabsperrentil	Shut off valve	Vanne d'arrêt	22,05,15,301	1
9	Expansionsventil mit Ausgleichsleitung R134a	Expansion valve with compensation line	Détendeur avec ligne d'égalisation R134a	14-00365-00	2
10	Saugleitung	Suction Line	Ligne d'aspiration	81-67102-00	1
11	Druckleitung	Pressure Line	Ligne de refoulement	81-67104-00	1
12	Flüssigkeitsleitung	Liquid Line	Ligne de liquidité	81-67089-05	1
13	Frontbox-Adapter	Frontbox adapter	Adapteur de frontbox	81-67101-00	1
14	Druckadapter	Pressure adapter	Adapteur de refoulement	82-67047-00	1
15	Saugadapter	Suction adapter	Adapteur d'aspiration	81-67105-00	1
16	Magnetspule 24VDC	Solenoid Coil 24VDC	Bobine magnétique 24VDC	22-60268-02	1
17	O-Ring 7/8"	O-Ring 7/8"	Anneau O 7/8"	42-00243-09	5
18	O-Ring 1"	O-Ring 1"	Anneau O 1"	42-00243-17	4
19	O-Ring 5/8"	O-Ring 5/8"	Anneau O 5/8"	32,23,05,002	1
20	Dichtung	Gasket	Joint	24,01,75,158	2
21	O-Ring 13/16"	O-Ring 13/16"	Anneau O 13/16"	42-00243-04	1
22	Sicherheitsventil	Protection Valve	Soupape de sûreté	14-00345-00	1
23	Adapter	Adapter	Adapteur	81-67131-00	1

Elektrische Einzelteile

Electric Components

Composants Électrique



Pos.	Bezeichnung	Description	Description	Bestell-Nr. Ordering No. No.Référence	Menge Quantity Quantité
1	CAN Station	CAN Station	Station de CAN	26,09,03,070-00	1
2	Steuerplatine	Control PCB	Platine	91-67004-00	1
3	Adapterkabel für Verdampfergebläse	Adapter Cable for evaporator blower	Câble d'adaptateur pour ventilateur d'évaporateur	63,52,02,003-00	8
4	Fühler für Wasser	Sensor for water	Sonde d'eau	26,09,03,824	1
5	Fühler für Innenraum	Sensor for interior	Sonde d'interieur	26,09,03,819	1
6	Fühler für Enteisung	Sensor for defrost	Sonde de dévriage	12-00646-00	1
7	Fühler für Außenluft	Sensor for exterior	Sonde d'extérieur	26,08,03,823	1
	Kabelbaum Verdampfer links	Wiring Harness Evaporator left	Harnais d'évaporateur gauche	22-67022-01	1
	Kabelbaum Verdampfer rechts	Wirinig Harness Evaporator right	Harnais d'évaporateur droite	22-67024-01	1
	Kabelbaum Kondensator	Wiring Harness Condenser	Harnais de condenseur	22-67023-01	1

SÜTRAK

Eberspächer Sütrak GmbH & Co. KG
Heinkelstraße 5
71272 Renningen
Telefon: +49 7159 923-0
Fax: +49 7159 923-108
info.suetrak@eberspaecher.com
www.eberspaecher.com



Eberspächer



36,25,15,134-01 d/e/f 11.2011 – Technische Änderungen vorbehalten – Design and specifications subject to change without notice – Modifications techniques possibles sans préavis